

Celebrazione del Vespro

16 gennaio 2014

BENEDIZIONE MAARIV

(la prima benedizione che precede lo Shemà)

Madre:

Benedetto sei tu, Signore Dio nostro re del mondo,
che mediante la tua parola
fai imbrunire le notti con sapienza,
apri le porte dell'alba e del tramonto
con intelligenza,
cambi i tempi e alterni le stagioni,
disponendo le stelle nelle loro sedi celesti
secondo la tua volontà.

Tutte:

**Tu crei il giorno e la notte,
fai seguire la luce alle tenebre e le tenebre alla luce,
fai passare il giorno e venire la notte
e separi il giorno dalla notte,
tu che ti chiami Signore delle schiere!
Benedetto sei tu Signore,
che fai imbrunire le notti!**

Canto ebraico

BENEDIZIONE AHAVAH

(seconda benedizione che precede lo Shemà)

Madre:

Con amore eterno
tu hai amato la casa di Israele, tuo popolo,
e ci hai insegnato la Legge,
i precetti, i decreti, i giudizi.
Per questo, Signore Dio nostro,
quando ci coricheremo e ci alzeremo
noi considereremo i tuoi statuti
ed esulteremo e gioiremo dello studio della tua Legge
e dei tuoi precetti e decreti in terno e per sempre.

Tutte:

**Poiché essi sono la nostra vita
e la lunghezza dei nostri giorni,
noi li mediteremo giorno e notte:
così il tuo amore mai si separerà da noi!**

Madre:

Benedetto sei tu, Signore,
che ami il tuo popolo Israele!

Salmo 116

(proclamato a cori alterni, ogni due strofe cantiamo il ritornello
in ebraico)

Rit.: kos yeshu'ot éssá' uvshem āḏōnāy eqra'

Il calice della salvezza alzerò e il nome del Signore invocherò

coro 1

Ho creduto anche quando dicevo:

«Sono troppo infelice».

Ho detto con sgomento: «Ogni uomo è inganno».

coro 2

Che cosa renderò al Signore

per quanto mi ha dato?

Alzerò il calice della salvezza

e invocherò il nome del Signore.

Rit.: kos yeshu'ot éssá' uvshem āḏōnāy eqra'

coro 1

Adempirò i miei voti al Signore,
davanti a tutto il suo popolo.

coro 2

Preziosa agli occhi del Signore
è la morte dei suoi fedeli.

Rit.: kos yeshu'ot éssá' uvshem āḏōnāy eqra'

coro 1

Sì, io sono il tuo servo, Signore,
io sono tuo servo, figlio della tua ancella;
hai spezzato le mie catene.

coro 2

A te offrirò sacrifici di lode
e invocherò il nome del Signore.

coro 1

Adempirò i miei voti al Signore
davanti a tutto il suo popolo,
negli atri della casa del Signore,
in mezzo a te, Gerusalemme.

Rit.: kos yeshu'ot éssá' uvshem āḏōnāy eqra'

Salmo 112

(proclamato dalla solista in ebraico)

Alleluia. Lodate, servi del Signore,
lodate il nome del Signore.

Sia benedetto il nome del Signore, ora e sempre.

Dal sorgere del sole al suo tramonto
sia lodato il nome del Signore.

Su tutti i popoli eccelso è il Signore,
più alta dei cieli è la sua gloria.

Chi è pari al Signore nostro Dio che siede nell'alto
e si china a guardare nei cieli e sulla terra?

Solleva l'indigente dalla polvere, dall'immondizia rialza il
povero,

per farlo sedere tra i principi, tra i principi del suo popolo.

Fa abitare la sterile nella sua casa quale madre gioiosa di figli.

CANTICO Ap 4, 11; 5, 9. 10. 12

Tu sei degno, o Signore e Dio nostro,

di ricevere la gloria,

l'onore e la potenza,

perché tu hai creato tutte le cose,

per la tua volontà furono create,

per il tuo volere sussistono.

Tu sei degno, o Signore,

di prendere il libro

e di aprirne i sigilli,

perché sei stato immolato

e hai riscattato per Dio con il tuo sangue

uomini di ogni tribù, lingua, popolo e nazione

e li hai costituiti per il nostro Dio

un regno di sacerdoti

e regneranno sopra la terra.

L'Agnello che fu immolato è degno di potenza,

ricchezza, sapienza e forza,

onore, gloria e benedizione.

BENEDIZIONE AHAVAH

(seconda benedizione che precede lo Shemà)

Madre:

Con amore eterno ti ci hai amato,
o Signore nostro Dio,

e con misericordia grande e sovrabbondante

hai avuto misericordia di noi!

Tutte:

**Padre nostro, nostro Re,
per amore del tuo nome grande
e per amore dei nostri padri che confidarono in te
e ai quali insegnasti decreti di vita,
fai grazia a noi e istruiscici!**

Madre:

Padre nostro,
Padre misericordioso e compassionevole,
abbi misericordia di noi
e concedi al nostro cuore di capire e di discernere,
di ascoltare,
di studiare e di insegnare,
di custodire e di mettere in pratica,
e di compiere con amore
tutte le parole che ci insegna la tua Torà.
Illumina i nostri occhi con la tua Torà,
fai aderire il nostro cuore
ai tuoi precetti
e unifica il nostro cuore
perché ami e tema il tuo Nome,
così che non siamo confusi in eterno.
Poiché confidiamo nel tuo santo Nome,
grande e onorato
esulteremo e gioiremo per la tua salvezza.

Tutte:

**Benedetto sei tu, Signore, nostro Dio
che scegli il tuo popolo Israele con amore!**

Dal libro del Deuteronomio (6,4-9)

Ascolta, Israele: il Signore è il nostro Dio, il Signore è uno solo. Tu amerai il Signore tuo Dio con tutto il cuore, con tutta l'anima e con tutte le forze. Questi precetti che oggi ti dò, ti stiano fissi nel cuore; li ripeterai ai tuoi figli, ne parlerai quando sarai seduto in casa tua, quando camminerai per via, quando ti coricherai e quando ti alzerai. Te li legherai alla mano come un segno, ti saranno

come un pendaglio tra gli occhi e li scriverai sugli stipiti della tua casa e sulle tue porte.

BENEDIZIONE GEULLAH

(la benedizione che segue lo Shemà)

Madre:

Vera e certa, fondata, retta e fedele,
amabile, preziosa e dolce, terribile e potente,
perfetta ed efficace, buona e bella
è questa Parola per noi, in eterno e sempre!

Tutte: Amen!

Danza

Ant. Magn. Benedetto sia Dio,
ha visitato e redento il suo popolo.

**PREGHIERE DI BENEDIZIONE
E D'INTERCESSIONE**

Madre: Gradisci, Signore nostro Dio, il tuo popolo Israele, e presta ascolto alla nostra preghiera:

- Benedetto sei Tu, Signore Dio nostro, re del mondo, che con imperscrutabile amore hai scelto Israele tra le genti come testimone del Dio Uno ed Unico.

- Benedetto sei Tu, Signore Dio nostro, e fa che, accogliendo il dono della testimonianza di Israele, possiamo crescere nella fede.

- Benedetto sei Tu, Signore Dio nostro, e fa che l'insegnamento religioso, la catechesi e la predicazione, favoriscano una conoscenza più approfondita della tradizione ebraica vivente ed educino alla comprensione e al dialogo.

- Benedetto sei Tu, Signore Dio nostro, e fa che nel rifiuto di ogni forma di idolatria possiamo adempiere, in sincera amicizia con i fratelli ebrei, il servizio comune verso l'intera umanità, al fine che si manifesti nella storia la volontà di Dio.

- Benedetto sei Tu, Signore Dio nostro, e donaci di essere vigilanti e risoluti nel condannare e nell'eliminare ogni forma di antigioiudaismo e di razzismo, per collaborare secondo giustizia all'edificazione della pace.

SIM SHALOM (dalle Diciotto Benedizioni)

Madre:

Poni pace, bene e benedizione
bontà, grazia e misericordia
su di noi e su tutto Israele tuo popolo
e benedici noi tutti, Padre nostro,
come fossimo uno solo
con la luce del tuo volto.
Perché con la luce del tuo volto,
Signore nostro Dio,
desti a noi una legge di vita,
d'amore, di grazia, di giustizia,
di benedizione, di salvezza, di misericordia,
di vita e di pace.
Sia dolce ai tuoi occhi
benedire il tuo popolo Israele sempre:
in ogni tempo e in ogni ora, con la tua pace.

Padre nostro

BENEDIZIONE DEI KOHANIM (Nm 6, 24-26)

Madre: Dio nostro e Dio dei nostri padri,
degnati di benedirci secondo la triplice benedizione
scritta nella Legge
mediante Mosè, tuo servo,
e pronunciata da Aronne e dai suoi figli.
Ci benedica il SIGNORE e ci custodisca.

Tutte: Amen.

Faccia risplendere il SIGNORE il suo volto su di noi
e ci conceda grazia.

Tutte: Amen.

Rivolga il SIGNORE il suo volto verso di noi e ci dia pace.

Tutte: Amen.